



جاپتن کما جوان إسلام ملیسیا

تیکس خطبه

تاجوق :

معنغ جاس فهلاون

تاریخ دباچ:

۱۰ محرم ۱۴۴۵ هـ

۲۸ جولای ۲۰۲۳ م

دسڈیاکن اولیه:

جاپتن کما جوان إسلام ملیسیا



إبتدع بكمالواز اسلام ملسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

مئغغ جاس فهلاون

٢٨ جولاي ٢٠٢٣ / ١٠ محرم ١٤٤٥ هـ

أحمد لله القائل:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

«إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقْتُلُونَ فِي سَبِيلِ

اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدًّا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى

بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَأَسْتَبْشِرُوا بَبَيْعِكُمْ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ»

﴿سورة التوبة ١١١﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ

وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ

اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

برتقوبله کفد الله سبحانه وتعالی دغن ملقساناکن سکالا فرینتهش دان منیغکلکن سکالا لارغثن. موده-مودهن کهیدوفن کیت سنتیاس دالم ناوغن الله سبحانه وتعالی. خاطب مئغیغتنن قارا جماعه اکر ممبری سفنوه فرهاتین کفد خطبه یغ اکن دسمفایکن دان تیدق ملاکوکن فرکارا-فرکارا یغ لغا سفرتی مئغکوناکن تیلیفون دان بریوال-بریوال. تومفوکن فرهاتین قد خطبه یغ اکن دسمفایکن، موده-مودهن کیت سموا مندافت هدایه دان توفیق دری الله سبحانه وتعالی.

خطبه قد هاری این برتاجوق: "مئغج جاس فهلاون".

سبلوم ایت، خاطب ایغین مئغیغتنن سیدغ جماعه سکالین اکر تروس استقامه مئعمارهکن مسجد، سوراواوتنوق صلاة برجماعه دان مئحاضیری مجلس-مجلس علمو، سرتا سالیغ برفسان انتارا ساتو سام لاین دالم اوسها مپرو ملاکوکن کباءیقن دان ممبری فریغتنن دالم منچکه سبارغ بنتوق کوغکرن. دمی کهرمونین نکارا ترچینتا این، خاطب جوک ایغین برفسان کفد سلوروه اومت اسلام، اکر سنتیاس برهاتی-هاتی دغن ستیاف فرتوتورن دان تیندقن یغ بولیہ منجروموسکن دیری سنیری دان اورغ لاین ک لمبه ککوفورن دان کفاسقن. جاعنله کیت ممقرالتکن اکام اسلام، منیغو دان ممفتنه دمی منچاقای کفنتیغن سنیری لبیه-لبیه لاینی دالم مئهادتی کقلباکین فنداغن دان فنداقت یغ اد د نکارا کیت.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

انتارا نعمت تربر یغ کیت کچافی ایاله نعمت کأمانن دان هیدوف دالم سواسان تترام دان سجهترا. کأمانن یغ کیت نعمتی هاری این فستین تله منمقوهی ساتو

فرجالن يغ فنجغ دان فريه. برکت وصيله فرجواغن فارا فراجوريت ممستيکن کيت داقت منعمتي کأمانن دان هيدوف تنترام دنکارا يغ بردولت. تيدق سديکيت داره دان کريغت يغ ترتومغه اوليه فارا فراجوريت نکارا يغ ترديري درقد تنترا، فوليس، دان بادن برأونيفورم لاءين يغ برماتي-ماتين ممفرتاهنکن دان ممبيسکن نکارا دري چغکامن کواس لوار. تيدق لوفا جوک کغد فارا علماء يغ ممبغکيتکن سماغت فرجواغن دان کفهلاونن دالم اوسها منتغ فنجاجهن. فرجواغن مريک دإعتراف دالم اسلام دالم کونتيکس برجواغ ممفرتاهنکن نکارا. مک، اتس داسر ايت، قد تاهون ۱۹۶۰، نکارا ممليه تاريخ ۳۱ جولاي باکي معنغ، معهرکاءي دان مراعيکن فارا فراجوريت يغ تله بايق برقوربان دي تانه اير ترچينتا دغن معاداکن سمبوتن هاري فهلاون.

سيکف معهرکاءي اورغ لاءين دان برترما کاسيه کغد مأنسي مروفاکن انتارا اجرن يغ ترکندوغ دالم اسلام. اي منجادي کايو اوکور سام اد سسأورغ ايت منشکوري نعمت الله سبحانه وتعالی اتاو تيدق. سبواه حديث يغ دروايتکن درقد ابو هريرة، بهاوا نبي ﷺ برسبدا:

لَا يَشْكُرُ اللَّهُ مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ

مقصودن: "تيدق دکاتاکن برشکور قد الله باکي سسيافا يغ تيدق تاهو برترما کاسيه قد مأنسي". (حديث رواية ابو داود دان الترمذي)

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

فهلاون، مروجوع کغد دفينيسين ايله اورغ يغ کاکه دان براني، فجواغ يغ کاکه دان فرويرا يغ دتاکوتي. جاس فارا فهلاون نکارا سهاروسن سنتياس دکنغ دان

دهرگائي کران فرجواغن دان فغوربانن مريک سام اد سبلوم مردیک ماهو فون فسچ
 مردیک تله منچيقتا کتمدونن نگارا کفد بومي برتواه اين يغ تروس منجادي تيتيق
 تولق باکي فرمولاءن دالم کندوغن سجاره نگارا. دغن ايدين الله سبحانه وتعالی جوا،
 سکالا فغوربانن يغ مريک لا کوکن ايت تله ممستيکن کيت داقت هيدوف امان
 دان تترام سرتا منجالني کهيدوفن دغن هرموني تنفا راس تا کوت اتا وراس ترأنچم.
 فارا فهلاون نگارا تله مورائکن نگارا اين کفد کيت اونتوق دجاک دغن بايق.
 مک، سباکاي کينراسي هاري اين، منجادي تغکوغجواب کيت قولا اونتوق مملهارا
 دان ممقرتاهنکن کدولتن نگارا دري داوسيق اوليه مان-مان عناصر لوار يغ برنية
 مئهنچورکن نگارا.

سلوروه رعيت جوک دايغتکن سوفاي تيدق مئعمالکن سيکف اينديويدواليستیک
 دان ايکسکلوسيف يغ تراره کفد فغومقولن هرتا ککايان دان کاونتوغن فريبادي.
 نگارا اين فرلو ديننا دان دقلهارا برسام-سام اوليه ستياف لافيسن مشارکت. فارا
 قيمفين برتغکوغجواب مپاتوکن رعيت تنفا مليهت فريذاءن، مانکالا سلوروه رعيت
 قولا فرلو مپاهوت دان مندوکوغ اوسها ترسبوت. سبارغ اوسها فروفوکاسي دان فچه
 بله مشارکت فرلو دهيندري دان دتفيس دغن بيجقسان. باکي کيت اومت اسلام،
 کيت برايمان بهاوا سکالا سسواتو يغ کيت ميليکي اين سموان برأصل دري الله
 سبحانه وتعالی دان کيت ساعت مئهارف کفد الله سبحانه وتعالی اکر کدولتن
 نگارا کيت اکن ککال دالم رحمة دان کبرکتش. مک تيدق داقت تيدق، هندقش
 کيت سنتياس منجالکن سکالا فرينته الله سبحانه وتعالی سفرتي صلاة فرض،
 زکاة، فواسا دان سباکيثن دان منجاءوهي لارغن سفرتي مينوم ارق، فرکاءولن

بييس، زنا، رسواه دان سباكث سرتا سنتياس ملقساناكن امر معروف دان نهي منكر باكي ممستيكن رحمة دان برکت الله سبحانه وتعالى سنتياس مندقميغي كسجهتران نكارا اين.

فرمان الله سبحانه وتعالى:

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزُقُونَ ١٦٩

مقصودث: "دان جاشن سكالې- كالې اغكاو مپغك اورغ- اورغ يغ تربونوه (يغ كوكتور شهيد) قد جان الله ايت ماتي، (مريك تيدق ماتي) بهكن مريك اداله هيدوف (سچارا ايسيميوا) د سيسي توهن مريك دغن منداقت رزقي". (سورة آل عمران ايات ١٦٩)

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

قارا قومدا خصوصن فرلو دفرسياقكن مينتل دان فيزيكل مريك سسواي دغن بيدغ كفاكرن ماسيغ- ماسيغ سوفاي دغن ايت، نكارا داقت دباغونكن سايمبغ دري سکنف سكي تنفا منچيچيركن ساتو سودوت سكاليفون. دالم سورة الأنفال ايات ٦٠، الله سبحانه وتعالى ممرينتهكن سوفاي دفرسياقكن كلغكاغن فقراغن باكي معهادفي موسوه. نامون، بوكن سموا كولوغن دواجبكن اونتوق كلوار برقراغ کران دالم ايات لاءين قولاً، الله سبحانه وتعالى ممرينتهكن سوفاي فرلون كومقولن- كومقولن ترنتتويغ دتوكسكن اونتوق مندالمي علمو فغتهاوان سسواي دغن بيدغ ماسيغ- ماسيغ.

سمفاي وقتو دان كتيكش، كولوغن قومدا قد هاري اين اكن مغمبيل اليه كقيمقين نكارا دان منروسكن كميلغن نكارا بردولت اين. مك سماغت كفهلاونن سقرتي

براني، تگس برقرينسيڤ، تيدق موده مپره دان سآومقاماڻ سباكايماڻ يڄ تله دتونجوقن اوليه ڦارا ڦراجوريت نكارا هندقله دچونتوهي دان دسمتكن دالم جيوا سوڦاي منجادي موتيواسي دان ڦغوات سماغت ممفرتاهنكن كدولتن نكارا. كولوغن ڦودا هاري اين تيدق بويه دليكن دغن هيپورن-هيپورن يڄ ملالايكن، فهمن-فهمن سوغشغ، كاي هيدوف بيس دان عمالن-عمالن يڄ تيدق بايق. مك فرسياڦكله ڦودا هاري اين دغن بگل ديديقن اكام سچوكوش د سمئغ علمو-علمو كدونياءن يڄ لاءين.

سيدغ جماعه يڄ درحمتي الله،

جوسترو، مئاخيري خطبه هاري اين، خاڤ ايئين ممبوات بيراف روموسن: ڦرتام: سيكڦ مئهرڪائي اورغ لاءين دان برترما كاسيه كڦد مآني مروڦاكن انتارا اجرن يڄ تركندوغ دالم اسلام. اي منجادي كايو اوڪور سام اد سساورغ ايت منشڪوري نعمت الله سبحانه وتعالى اتاو تيدق برداسرڪن حديث نبي ﷺ. كدوا: ڦارا فهلاون نكارا تله مورائڪن نكارا اين كڦد كيت اونتوق دجاك دغن بايق. مك، سباكاي كينراسي هاري اين، منجادي تئگوشجواب كيت ڦولا اونتوق مملهارا دان ممفرتاهنكن كدولتن نكارا دري داوسيق اوليه مان-مان عناصير لوار يڄ برنية مئهنچورڪن نكارا.

كتيڪ: ڦارا ڦودا خصوصش ڦرلو دفرسياڦڪن مينتل دان فيزيڪل، روحاني دان جسماني مريك سوڦاي دغن ايت، نكارا داڦت دباغونڪن سايمبغ دري سڪنڦ سكي تنڦا منچيچيرڪن ساتو سودوت سكاليشون.

رسول الله ﷺ برسبدا:

رَبَّاطُ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ وَقِيَامِهِ وَإِنْ مَاتَ جَرَى عَلَيْهِ عَمَلُهُ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُهُ وَأَجْرِي عَلَيْهِ رِزْقُهُ وَأَمِنَ الْفِتَانَ.

مقصودن: "برجواغ سهاري سمالم لبيه بائيق درقد قواسا سلا ما سبولن برسرتا صلاتش. جك دي ماتي، مك قاهلا عمل يغ تله دي لا كوكن اكن نئف مئالير، رزقيش قون اكن نئف برلغسوغ دان اكن دجاك دري فتنه قبور". (حديث رواية امام مسلم، النسائي)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى
النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.
وَارِضْ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارِضْ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا
موليا سري قدوك بكنيدا يغ دفتوان اكوغ، السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى
بالله شاه ابن المرحوم سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله.

وَكذلك كباوه دولي يغ ما موليا سري قدوك بكنيدا راج فرمايسوري اكوغ، تونكو
عزيزه أمينه ميمونه إسكندريه بنت المرحوم المتوكل على الله سلطان إسكندر
الحاج.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رِخَاءٍ، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دغن صفة-مويغ مها فوره دان مها مندغر! اشكاوله يغ مها بركواس اتس تياف-
تياف سسواتو. كامى همبا-مويغ لمه، مرايو اكر اشكاوله امقونكن سكاللا دوسا يغ تله
كامى لا كوكن. يا الله! چوكوفكله كامى دغن رزقي يغ حلال دان جاء وهكله كامى
درى رزقي يغ حرام. چوكوفكله كامى دغن كورنيا نمو درى بركنتوغ كقد سلاء ينمو.
هيندركله كامى درى سبارغ فتنه، بالا بنجان، وابق فپا كيت، فربواتن-فربواتن كجى
دان منكر، سفرتي رسواه، ساله كونا كواسا دان هيپورن يغ ملا لا يكن. هاش كقدمو
جوا يا الله، تمثت كامى معادو دان موهون فرتولوغن.

يا الله! ساتوكله كامى اتس اكام-مو دان هيندركن كامى درى فرسليسيهن سرتا
فرچاهن يغ برفنجنغن. يا الله! تونجوقكله كبنرن ايت سبا كاي كبنرن، دان كورنياكله
كامى كقواتن اونتوق مغيكوتيش (ممرجواغكنش)، دان تونجوقكله يغ باطل ايت
سبا كاي باطل دان كورنياكله كامى كقواتن اونتوق منجاء وهيش سرتا مغيها فوسكنش.
جاغن جاديكن يغ بنر دان باطل ايت سامر-سامر باكي كامى، يغ اكن ميببكن
كامى سست. دان جاديكله كامى فميمقين باكي اورغ-اورغ يغ برتقوى. جاديكله

كامي دان كتورون كامي اورغ-اورغ يغ استقامه منديريكن صلاة سچارا برجماعه سرتا تكون معمارهكن مسجد. سسوغكوهش هاش كقدمو جوا يا الله، دعا كامي موهون دفركنن دان دتريما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ١٠

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.